



STATISTIČNE INFORMACIJE RAPID REPORTS

9. AVGUST 2005
9 AUGUST 2005

št./No 221

21 TURIZEM TOURISM

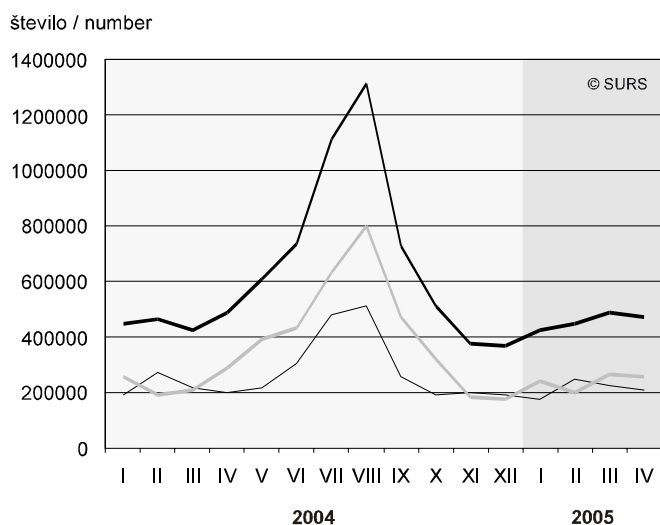
št./No 13

NASTANITVENE ZMOGLJIVOSTI, PRIHODI IN PRENOČITVE TURISTOV, SLOVENIJA, APRIL 2005 ACCOMMODATION FACILITIES, TOURIST ARRIVALS AND OVERNIGHT STAYS, SLOVENIA, APRIL 2005

- ▶ Aprila 2005 je bilo v turističnih nastanitvenih objektih v Sloveniji zabeleženih za 2 % več prihodov turistov in za 4 % manj turističnih prenočitev kot v aprilu 2004.
- ▶ Turistom je bilo na voljo 65 953 ležišč. Ta so bila povprečno 23,7-odstotno zasedena.
- ▶ Do konca aprila 2005 je bilo v turističnih nastanitvenih objektih v Sloveniji evidentiranih 579 787 prihodov turistov, prenočitev pa 1 830 710. V prvih štirih mesecih se število skupnih prenočitev v primerjavi z letom 2004 ni spremenilo (prenočitev domačih turistov je bilo za 2 % manj, prenočitev tujih turistov pa za 2 % več).
- ▶ Med turističnimi prenočitvami v prvih štirih mesecih 2005 je bilo 53 % tujskih prenočitev.
- ▶ Več kot 77 % vseh tujskih prenočitev so prispevali turisti iz naslednjih sedmih držav: iz Italije 23 %, Avstrije 19 %, Hrvaške 13 %, Nemčije 11 %, Velike Britanije 5 %, Madžarske 4 % ter iz Ruske federacije 2 %.
- ▶ In April 2005 there were 2% more tourist arrivals in tourist accommodations in Slovenia than in April 2004. They spent 4% less nights.
- ▶ There were 65,953 beds available for tourists. On average they were occupied 23.7%.
- ▶ In the first four months of 2005 there were 579,787 tourist arrivals in tourist accommodations in Slovenia and 1,830,710 overnight stays. They spent the same number of nights as in the first four months of 2004 (overnights stays of domestic tourists decreased by 2% , overnight stays of foreign tourists increased by 2%).
- ▶ Overnight stays of foreign tourists represent 53% of all overnight stays in the first four months.
- ▶ More than 77% of overnight stays of foreign tourists were made by tourists from the following seven countries: Italy 23%, Austria 19%, Croatia 13%, Germany 11%, United Kingdom 5%, Hungary 4% and Russian Federation 2%.

Slika 1: Turistične prenočitve po mesecih, Slovenija, leto 2004 in januar - april 2005

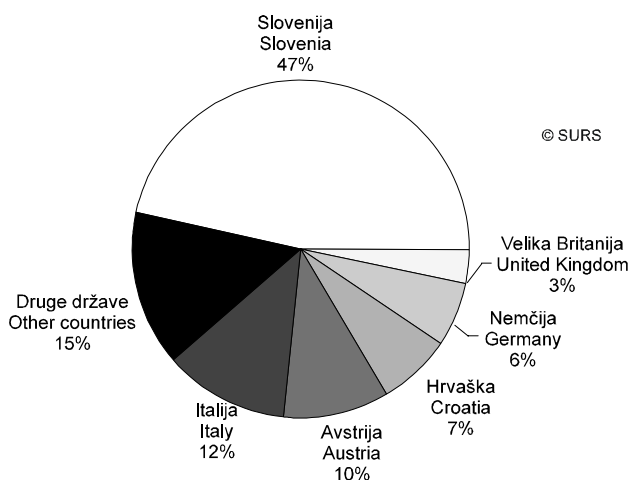
Chart 1: Overnight stays by months, Slovenia, 2004 and January-April 2005



— prenočitve skupaj / overnight stays total
— prenočitve domačih turistov / overnight stays of domestic tourists
— prenočitve tujih turistov / overnight stays of foreign tourists

Slika 2: Turistične prenočitve po državah, od koder turisti prihajajo, Slovenija, januar - april 2005

Chart 2: Overnight stays by countries, Slovenia, January - April 2005



1. Prihodi in prenočitve turistov, Slovenija, april 2005

Tourist arrivals and overnight stays, Slovenia, April 2005

	Število Number		Indeksi Indices		Struktura Structure (%) I-IV 05	
	IV 05	I-IV 05	$\frac{IV\ 05}{IV\ 04}$	$\frac{I-IV\ 05}{I-IV\ 04}$		
Prihodi turistov						Tourist arrivals
skupaj	169191	579787	102	105	100	total
domačih	64215	242205	107	101	42	of domestic tourists
tujih	104976	337582	98	108	58	of foreign tourists
Prenočitve						Overnight stays
skupaj	468171	1830710	96	100	100	total
domačih turistov	209140	868108	104	98	47	of domestic tourists
tujih turistov	259031	962602	90	102	53	of foreign tourists

2. Prihodi in prenočitve turistov po državah, od koder turisti prihajajo, Slovenija, april 2005

Tourist arrivals and overnight stays by countries, Slovenia, April 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				
	IV 05	I-IV 05	indeksi indices		IV 05	I-IV 05	indeksi indices		
			$\frac{IV\ 05}{IV\ 04}$	$\frac{I-IV\ 05}{I-IV\ 04}$			$\frac{IV\ 05}{IV\ 04}$	$\frac{I-IV\ 05}{I-IV\ 04}$	
Skupaj	169191	579787	102	105	468171	1830710	96	100	Total
Domači	64215	242205	107	101	209140	868108	104	98	Domestic
Tuji	104976	337582	98	108	259031	962602	90	102	Foreign
Avstrija	17049	49998	93	96	61246	178571	90	94	Austria
Belgija	1070	3123	87	116	2202	8251	85	105	Belgium
Bolgarija	943	2701	125	109	1212	4152	95	100	Bulgaria
Bosna in Hercegovina	1670	6028	96	77	3344	14305	65	53	Bosnia and Herzegovina
Ciper	31	85	...	...	57	217	...	...	Cyprus
Češka republika	1287	3944	120	108	2512	9591	108	103	Czech Republic
Danska	526	1295	74	67	1316	3609	51	54	Denmark
Estonija	93	217	...	...	358	659	...	...	Estonia
Finska	757	1593	139	120	1902	3936	103	82	Finland
Francija	3903	8164	119	111	6619	17059	108	98	France
Grčija	227	1295	89	173	468	4803	68	272	Greece
Hrvaška	5399	39509	81	99	11977	124818	79	94	Croatia
Irska	293	1503	77	117	636	4808	79	100	Ireland
Islandija	53	328	132	204	118	767	107	148	Iceland
Italija	32518	97024	107	126	65340	225368	100	125	Italy
Latvija	481	716	...	...	1293	2029	...	...	Latvia
Litva	45	238	...	...	117	667	...	...	Lithuania
Luksemburg	61	285	113	199	348	1015	101	201	Luxembourg
Madžarska	1683	12149	97	110	3035	42150	83	114	Hungary
Makedonija	423	2156	70	78	903	4311	56	60	Macedonia
Malta	22	133	...	...	57	408	...	...	Malta

2. Prihodi in prenočitve turistov po državah, od koder turisti prihajajo, Slovenija, april 2005
Tourist arrivals and overnight stays by countries, Slovenia, April 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				
	IV 05	I-IV 05	indeksi indices		IV 05	I-IV 05	indeksi indices		
			IV 05 IV 04	I-IV 05 I-IV 04			IV 05 IV 04	I-IV 05 I-IV 04	
Nemčija	12363	32725	70	91	37274	108018	66	88	Germany
Nizozemska	1101	3355	74	88	2416	8770	78	83	Netherlands
Norveška	231	1247	68	104	511	3024	62	89	Norway
Poljska	720	2369	115	100	1951	8517	103	117	Poland
Portugalska	195	638	83	119	556	1951	73	107	Portugal
Romunija	425	1454	83	80	925	3872	92	86	Romania
Ruska federacija	1123	3833	119	114	4086	19109	110	112	Russian Federation
Slovaška	537	1813	94	94	1534	5495	112	107	Slovakia
Srbija in Črna gora	2843	9132	108	102	6025	25630	116	103	Serbia and Montenegro
Španija	691	2140	122	121	1596	4563	117	98	Spain
Švedska	703	1819	95	88	1675	4334	70	73	Sweden
Švica	1852	3775	97	91	5517	10960	93	84	Switzerland
Turčija	641	3498	279	236	761	4352	171	144	Turkey
Ukrajina	211	1117	57	75	1171	6986	60	78	Ukraine
Velika Britanija	4098	15313	147	161	10420	48605	153	139	United Kingdom
Druge evropske države	990	2418	270	165	2196	5736	206	160	Other European countries
Južna Afrika	26	96	...	...	51	179	...	...	South Africa
Druge afriške države	51	160	...	...	109	325	...	...	Other African countries
Avstralija	698	1643	114	113	1308	3653	106	91	Australia
Nova Zelandija	84	103	79	47	116	154	68	36	New Zealand
Druge države Oceanije	47	97	...	...	66	196	...	...	Other countries of Oceania
Izrael	821	1257	95	93	1796	2819	83	78	Israel
Japonska	1135	2247	126	106	1617	3523	121	101	Japan
Kitajska	86	349	...	...	207	906	...	...	China
Koreja (Republika)	410	550	...	...	585	1196	...	...	Korea (Republic of)
Druge azijske države	199	955	...	...	664	2774	...	...	Other Asian countries
Brazilija	45	216	...	...	76	642	...	...	Brazil
Druge države J. in Sr. Amerike	788	1989	...	...	1631	5000	...	...	Other countries of South and Middle A.
Kanada	394	999	94	69	854	2484	81	58	Canada
Združene države	2743	6916	100	101	5917	15001	86	85	United States
Druge države S. Amerike	191	875	...	...	360	2334	...	...	Other countries of North A.

3. Nastanitvene zmogljivosti po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, april 2005

Accommodation facilities by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, April 2005

	Nastanitveni objekti Tourist accommodations	Sobe Rooms	Ležišča Beds			
			skupaj total	stalna permanent	pomožna auxiliary	
Skupaj	633	25866	65953	60445	5508	Total
Vrste krajev						Types of tourist resorts
Ljubljana	28	2184	4703	4443	260	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	73	6141	14439	13553	886	Health resorts
Obmorski kraji	82	6520	17352	16065	1287	Seaside resorts
Gorski kraji	266	6991	20781	18229	2552	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	120	3394	7157	6712	445	Other tourist resorts
Drugi kraji	64	636	1521	1443	78	Other places
Vrste nastanitvenih objektov						Types of tourist accommodation
Hoteli	160	13675	27997	25295	2702	Hotels
Hoteli*	2	75	216	186	30	Hotels*
Hoteli**	19	1225	2502	2420	82	Hotels**
Hoteli***	71	5146	10758	9656	1102	Hotels***
Hoteli****	62	6546	13170	11755	1415	Hotels****
Hoteli*****	6	683	1351	1278	73	Hotels*****
Moteli	11	278	617	560	57	Motels
Penzioni	60	783	1920	1805	115	Boarding houses
Gostišča	82	660	1535	1434	101	Inns
Prenočišča	32	347	807	752	55	Overnight accommodations
Apartmenti	37	1100	4046	3302	744	Apartments
Kampi	23	4207	12040	11567	473	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	...	149	390	352	38	Tourist farms with accommodation
Sobodajalstvo	...	1922	5534	5108	426	Private accommodations
Pl. domovi in kočje	50	442	2660	2513	147	Mountain huts
Delavski poč. dom.	112	640	2574	2244	330	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	7	200	1289	1180	109	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	18	68	145	140	5	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	30	686	1979	1773	206	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	8	435	1320	1320	-	Temporary accommodation facilities
Marine	3	274	1100	1100	-	Marinas

4. Prihodi in prenočitve turistov po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, april 2005

Tourist arrivals and overnight stays by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, April 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				Total
	IV 05	I-IV 05	indeksi indices		IV 05	I-IV 05	indeksi indices		
			IV 05 IV 04	I-IV 05 I-IV 04			IV 05 IV 04	I-IV 05 I-IV 04	
Skupaj	169191	579787	102	105	468171	1830710	96	100	Total
Vrste krajev	Types of tourist resorts								
Ljubljana	21668	69432	118	120	39363	126863	105	107	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	44864	161963	100	105	187008	690676	97	101	Health resorts
Obmorski kraji	41867	106199	99	105	123362	334365	93	101	Seaside resorts
Gorski kraji	30477	140735	103	104	62411	473040	94	99	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	28112	94864	97	99	52266	193593	96	93	Other tourist resorts
Drugi kraji	2203	6594	94	89	3761	12173	69	63	Other places
Vrste nastanitvenih objektov	Types of tourist accommodations								
Hoteli	123237	408098	102	105	336759	1264058	95	99	Hotels
Hoteli*	1222	5403	92	116	2128	11728	71	91	Hotels*
Hoteli**	7398	19918	100	103	15388	50369	105	98	Hotels**
Hoteli***	47756	148288	100	99	122641	440834	93	93	Hotels***
Hoteli****	60454	214561	105	110	184225	717012	97	103	Hotels****
Hoteli*****	6407	19928	98	99	12377	44115	87	101	Hotels*****
Moteli	2369	8362	87	91	3324	11558	74	64	Motels
Penzioni	3445	14176	123	115	8004	38923	125	114	Boarding houses
Gostišča	2777	9365	99	95	6220	21068	104	87	Inns
Prenočišča	2589	8345	103	110	5663	21363	105	118	Overnight accommodations
Apartmaji	9485	42499	115	119	32524	169407	105	112	Apartments
Kampi	12607	32363	95	107	43344	122007	93	104	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	276	1044	66	72	551	2411	50	60	Tourist farms with accommodation
Sobodajalstvo	2176	10987	80	110	6646	41411	78	108	Private accommodations
Pl. domovi in koč. dom.	686	5123	245	92	1082	12277	316	90	Mountain huts
Delavski poč. dom.	2024	16301	86	94	6756	63475	86	90	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	2008	4986	125	103	6149	17025	106	93	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	47	210	53	96	141	671	61	85	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	4185	15337	91	102	9021	41068	84	101	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	1144	2357	226	133	1830	3684	154	97	Temporary accommodation facilities
Marine	136	234	15	20	157	304	11	17	Marinas

5. Prihodi in prenočitve domačih turistov po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, april 2005

Arrivals of domestic tourists and overnight stays by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, April 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				Total
	IV 05	I-IV 05	indeksi indices		IV 05	I-IV 05	indeksi indices		
			IV 05 IV 04	I-IV 05 I-IV 04			IV 05 IV 04	I-IV 05 I-IV 04	
Skupaj	64215	242205	107	101	209140	868108	104	98	Total
Vrste krajev									Types of tourist resorts
Ljubljana	1232	5817	82	88	2183	10156	91	94	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	26756	94839	107	103	113060	423903	102	100	Health resorts
Obmorski kraji	18581	47222	106	97	57631	154176	109	95	Seaside resorts
Gorski kraji	10935	66735	124	102	21711	217550	116	99	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	6069	25737	98	102	13335	57848	98	96	Other tourist resorts
Drugi kraji	642	1855	77	70	1220	4475	56	54	Other places
Vrste nastanitvenih objektov									Types of tourist accommodations
Hoteli	37732	138193	105	99	124099	491244	103	96	Hotels
Hoteli*	109	1692	35	86	194	4456	17	71	Hotels*
Hoteli**	1740	6914	78	88	5403	22368	103	86	Hotels**
Hoteli***	17258	61183	105	94	55227	210539	100	91	Hotels***
Hoteli****	16944	63998	111	106	60786	246574	107	102	Hotels****
Hoteli*****	1681	4406	92	106	2489	7307	86	100	Hotels*****
Moteli	454	2040	86	83	815	3291	69	55	Motels
Penzioni	1038	4724	123	98	2501	14448	141	105	Boarding houses
Gostišča	745	2777	95	82	1923	7009	96	76	Inns
Prenočišča	698	2421	82	79	1365	6431	82	83	Overnight accommodations
Apartmaji	7554	28699	125	113	26620	113495	115	106	Apartments
Kampi	8175	24093	109	107	29645	95770	105	105	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	131	539	60	65	275	1350	54	60	Tourist farms with accommodation
Sobodajalstvo	1207	6770	102	145	4336	27538	95	152	Private accommodations
Pl. domovi in kočje	594	4479	282	89	948	11180	359	89	Mountain huts
Delavski poč. dom.	2024	15811	88	95	6752	61094	88	89	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	1724	4455	128	106	5400	15007	117	97	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	44	154	65	104	130	453	69	79	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	1340	5479	99	99	3263	17541	97	105	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	755	1538	220	116	1068	2202	184	92	Temporary accommodation facilities
Marine	-	33	...	8	-	55	...	9	Marinas

6. Prihodi in prenočitve tujih turistov po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, april 2005

Arrivals of foreign tourists and overnight stays by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, April 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				Total
	IV 05	I-IV 05	indeksi indices		IV 05	I-IV 05	indeksi indices		
			IV 05 IV 04	I-IV 05 I-IV 04			IV 05 IV 04	I-IV 05 I-IV 04	
Skupaj	104976	337582	98	108	259031	962602	90	102	
Vrste krajev									Types of tourist resorts
Ljubljana	20436	63615	121	124	37180	116707	106	108	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	18108	67124	91	108	73948	266773	90	103	Health resorts
Obmorski kraji	23286	58977	93	112	65731	180189	82	107	Seaside resorts
Gorski kraji	19542	74000	94	106	40700	255490	85	100	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	22043	69127	97	97	38931	135745	95	92	Other tourist resorts
Drugi kraji	1561	4739	104	100	2541	7698	78	70	Other places
Vrste nastanitvenih objektov									Types of tourist accommodations
Hoteli	85505	269905	101	108	212660	772814	92	101	Hotels
Hoteli*	1113	3711	108	138	1934	7272	103	111	Hotels*
Hoteli**	5658	13004	110	114	9985	28001	107	110	Hotels**
Hoteli***	30498	87105	97	102	67414	230295	87	96	Hotels***
Hoteli****	43510	150563	103	112	123439	470438	93	103	Hotels****
Hoteli*****	4726	15522	100	97	9888	36808	88	101	Hotels*****
Moteli	1915	6322	87	93	2509	8267	75	69	Motels
Penzioni	2407	9452	124	125	5503	24475	119	120	Boarding houses
Gostišča	2032	6588	101	101	4297	14059	108	95	Inns
Prenočišča	1891	5924	114	131	4298	14932	116	143	Overnight accommodations
Apartmenti	1931	13800	87	133	5904	55912	77	126	Apartments
Kampi	4432	8270	77	109	13699	26237	75	103	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	145	505	72	81	276	1061	47	59	Tourist farms with accommodation
Sobodajalstvo	969	4217	63	79	2310	13873	59	69	Private accommodations
Pl. domovi in koč. dom.	92	644	133	128	134	1097	172	108	Mountain huts
Delavski poč. dom.	-	490	...	88	4	2381	3	97	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	284	531	111	81	749	2018	65	69	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	3	56	15	80	11	218	24	98	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	2845	9858	87	104	5758	23527	77	97	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	389	819	237	187	762	1482	125	106	Temporary accommodation facilities
Marine	136	201	20	26	157	249	15	21	Marinas

7. Desezonirani indeksi turističnih prenočitev, Slovenija, januar 2003 - april 2005¹⁾

Seasonally adjusted indices of overnight stays, Slovenia, January 2003 - April 2005¹⁾

Izvorni indeks 2004 = 100

Original index 2004 = 100

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
2003	99,7	98,2	96,8	98,4	99,2	104,0	100,1	99,2	97,4	98,9	95,9	97,9
2004	100,6	100,7	97,2	99,2	100,6	98,2	100,7	102,9	102,5	98,9	100,1	99,4
2005	97,7	98,2	102,2	99,8								

1) Desezonirane vrednosti indeksov vsebujejo trend-cikel in naključno komponento, vpliv sezone in koledarske komponente je izločen.

Pri postopku desezoniranja originalnih podatkov uporabljamo metodo TRAMO-SEATS, ki temelji na ARIMA modelih.

Pri oblikovanju le-teh smo upoštevali časovno obdobje od januarja 1993 do aprila 2005.

Seasonally adjusted values of indices include the trend-cycle and irregular component, while seasonal variation and calendar component are eliminated.

In seasonal adjustment of original data we use the TRAMO-SEATS method, which is based on ARIMA models.

In designing the models we took into account the period from January 1993 to April 2005.



METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

je spremljanje turistične dejavnosti.

Enote opazovanja

so vse gostinske in druge organizacije, ki turistom nudijo nastanitvene storitve.

Viri

Vir podatkov za to publikacijo so rezultati mesečnega raziskovanja o prihodih in prenočitvah turistov, ki ga izvaja Statistični urad Republike Slovenije. Podatke dajejo poslovni subjekti, ki nudijo turistom nastanitvene storitve. Poročajo o nastanitvenih zmogljivostih, ki jih imajo v posameznih mesecih v ponudbi, ter o številu prihodov in prenočitev turistov.

Zajetje

Raziskovanje temelji na popolnem zajetju.

Način zbiranja podatkov

Podatke zberemo z mesečnimi poročili na obrazcu TU/M, ki jih sestavljajo poročevalske enote po evidencah svojih recepcijskih služb.

Definicije in pojasnila

Turist je oseba, ki v kraju, ki ni njegovo stalno prebivališče, prenoči vsaj eno noč v gostinskem ali kakem drugem nastanitvenem objektu.

Domači turist je oseba s stalnim prebivališčem v Sloveniji, ki začasno prebiva v kakem drugem kraju Slovenije ter tam prenoči vsaj eno noč v gostinskem ali kakem drugem nastanitvenem objektu.

Tuji turist je oseba, ki pride iz tujine in se začasno nastani v kakem kraju v Sloveniji ter tam prenoči vsaj eno noč v gostinskem ali kakem drugem nastanitvenem objektu. Tujim turistom določamo pripadnost po potnem listu.

Nastanitveni gostinski objekti so razporejeni v **vrste objektov** po Pravilniku o merilih in načinu kategorizacije nastanitvenih obratov in marin (Ur. l. št. 29/97, 51/98 in 46/2005). Vrste gostinskih nastanitvenih objektov so: **hoteli, moteli, penzioni, prenočišča, gostišča, apartmaji, kampi, turistične kmetije in sobodajalstvo** (gre za oddajanje sob, počitniških stanovanj in stanovanjskih in počitniških hiš turistom). Za vse te vrste gostinskih objektov je obvezno, da so kategorizirani, torej, da imajo za določeno vrsto ponudbe odločbo o kategoriji, ki je z različnim številom zvezdic (za turistične kmetije s številom jabolk) označena kvaliteta ponudbe po zgoraj navedenem pravilniku.

Nekategorizirane nastanitvene gostinske objekte in napačno kategorizirane smo razvrstili med **druge gostinske nastanitvene objekte**. Poleg naštetih gostinskih nastanitvenih objektov, za katere je obvezna kategorizacija, zbiramo podatke še za nastanitvene objekte, ki se ne razvrščajo v kategorije po zgoraj omenjenem pravilniku, t.j. za **planinske domove, delavske počitniške domove, otroške in mladinske počitniške domove, druge domove in začasne nastanitvene zmogljivosti** (zmogljivosti študentskih domov in internatov, ki so med počitnicami na voljo turistom).

Nastanitvene zmogljivosti izražamo s številom sob in ležišč, ki so na voljo turistom v posameznih mesecih. Pri **ležiščih** štejemo stalna in pomožna ležišča.

Stalna ležišča so tista, ki so redno pripravljena za oddajanje turistom.

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

The purpose of the statistical survey

is to monitor tourist activities.

Observation units

are all organisations offering accommodation to tourists.

Sources

Sources of data are results of the monthly survey on arrivals and overnight stays of tourists carried out by the Statistical Office of the Republic of Slovenia. Data are provided by business subjects offering accommodation to tourists. They report on accommodation capacity in individual months, and on the number of tourists arrivals and overnight stays.

Coverage

The survey is based on full coverage.

Method of data collection

We collect data with monthly reports (TU/M form), compiled by reporting units according to records of their reception services.

Definitions and explanations

Tourists are people who, in a location outside their place of permanent residence, spend at least one night in a hotel or some other tourist accommodations.

Domestic tourists are people with permanent residence in Slovenia who temporarily stay in some other place in Slovenia and in that place spend at least one night in a hotel or some other tourist accommodations.

Foreign tourists are people who come to Slovenia from abroad and temporarily stay in a certain place in Slovenia where they spend at least one night in a hotel or some other tourist accommodations. We record their nationality according to their passports.

Tourist accommodations are divided into **types of tourist accommodations** according to the Rules on Criteria and Method for the Categorization of Accommodation Establishments and Marinas (OJ RS No. 29/97, 51/98 and 46/2005). Types of tourist accommodations are: **hotels, motels, boarding houses, overnight accommodations, inns, apartments, camping sites, tourist farms with accommodation and private accommodations** (i.e. letting of room, apartments and houses to tourists). All these tourist accommodations must be categorised, i.e. for a certain type of offer they must have the category assigned by the number of stars (for tourist farms the number of apples is used), which denotes the quality of their offer according to the above mentioned regulation.

Uncategorised and miscategorised tourist accommodations were classified as **other accommodation facilities**. In addition to the mentioned tourist accommodations for which categorisation is compulsory, we also collect data for tourist accommodations that are not classified by the above mentioned regulation. These are **mountain huts, company vacation facilities, vacation facilities for youth, other vacation facilities and temporary accommodation facilities** (student residence and boarding schools that are available to tourists during the holidays).

Accommodation capacity is expressed by the number of rooms and beds available to tourists in individual months. **Beds** are permanent and auxiliary.

Permanent beds are beds which are regularly prepared for letting to tourists.



Pomožna ležišča so ležišča, namenjena le za večje udobje gostov (kavči, divani ipd.), ter rezervna ležišča, s katerimi se dopolnjuje zmogljivosti v sezoni. Skupna ležišča v planinskih domovih in kočah štejejo za stalna ležišča.

Turistični kraji v Sloveniji imajo po Zakonu o spodbujanju razvoja turizma (Uradni list RS št. 2/04) možnost, da pridobijo **status turističnega kraja** ali **turističnega območja**. Ker to v praksi ni zaživel, uporabljamo statistične definicije pojma turističnega kraja in merila za razvrstitev krajev v določene vrste. Kot **turistični kraj** obravnavamo kraj, ki nudi naslednje pogoje:

1. atraktivne pogoje (naravne lepote, zdravilni vrelci, kulturnozgodovinski spomeniki, kulturne, zabavne in športne prireditve itd.);
2. komunikacijske pogoje (možnost dostopa, prometne zveze itd.);
3. receptivne pogoje (namestitveni objekti s spremljajočimi trgovskimi, obrtniški, poštnimi itd. storitvenimi objekti, pa tudi s parki, sprehajališči, kopališči ipd.).

Turistične kraje, ki ustrezajo omenjenim merilom, razvrščamo v naslednje skupine:

1. Glavno mesto Slovenije - **Ljubljana** - pritegne obiskovalce predvsem kot administrativno-politično središče države, nato pa s svojimi zgodovinskimi, etničnimi, gospodarskimi, urbanistično-arhitektonskimi in drugimi značilnostmi.
2. **Zdraviliški kraji** so kraji, pri katerih je znanstveno, medicinsko ali izkustveno ugotovljen zdravilni učinek termalnih ali mineralnih voda ali drugih geološko-mineraloških sestavin. Sem spadajo zdravilišča, ki imajo praviloma tudi ustrezne objekte za zdravljenje in rehabilitacijo obiskovalcev.
3. **Obmorski kraji** so kraji vzdolž morske obale.
4. **Gorski kraji** so praviloma tisti, ki ležijo v nadmorski višini nad 500 metrov ali v teritorialnem območju gore.
5. **Drugi turistični kraji** so tisti, ki so privlačni zaradi podnebni razmer, kulturnozgodovinskih spomenikov ipd., kraji ob rekah, jezerih in drugi kraji, ki jih ne moremo uvrstiti v prej navedene.
6. **Drugi kraji** so vsi, ki jih ne moremo uvrstiti v nobeno od prej navedenih skupin.

Objavljanje rezultatov

Mesečno:

- Statistične informacije. Turizem. Nastanitvene zmogljivosti, prihodi in prenočitve turistov
- Mesečni statistični pregled

Letno:

- Statistični letopis

Auxiliary beds are beds which are intended for comfort of guests (couches, sofas, etc.) and spare beds with which accommodation capacity is increased during the high season. Collective beds in mountain huts are counted as permanent beds.

According to The Promotion of Tourism Development Act (OJ RS No. 2/04), tourist resorts in Slovenia have the possibility to obtain the **status of a tourist resort** or **tourist area**. Because in practice this was not successfully implemented, we use statistical definitions of the term tourist resort and criteria for classifying places into different types. A **tourist resort** is thus a place which fulfils the following criteria:

1. is attractive (natural beauties, medicinal springs, monuments of culture and history, cultural, entertainment and sports events, etc.);
2. has communication facilities (accessibility, traffic communications, etc.);
3. has reception facilities (accommodation establishments with accompanying trade, crafts, postal services as well as parks, promenades, bathing facilities, etc.).

According to these criteria, places are classified into the following types:

1. The Slovenian capital - **Ljubljana** - which attracts visitors as the administrative and political centre, but also with its historical, ethnic, economic, town planning, architectural and other characteristics.
2. **Health resorts** are places where the healing effect of thermal or mineral waters or other geological mineral components is medically or empirically proven. These include health resorts which, as a rule, offer suitable facilities for healing and rehabilitation of visitors.
3. **Seaside resorts** are places located along the sea coast.
4. **Mountain resorts** are, as a rule, places lying more than 500 metres above sea level or in the territorial area of a mountain.
5. **Other tourist resorts** are places with particularly attractive elements (e.g. climatic conditions, cultural or historical monuments, etc.), riverside and lakeside areas and other places that cannot be classified among any of the places mentioned.
6. **Other places** are all those places not falling within any of the above groups.

Publishing

Monthly:

- Rapid Reports. Tourism. Accommodation facilities, tourist arrivals and overnight stays
- Monthly Statistical Review

Yearly:

- Statistical Yearbook

Sestavil / Prepared by: Franc Gruden

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Krizman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Urednica podzbirke Edita Glinšek - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 180 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Turizem 1854-1275 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Krizman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Edita Glinšek - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 180 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Tourism 1854-1275 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.